

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések egység szerint.

A nyílt tér sora 1 korona.

Piaci rend.

A sümegei piacon mizerabilis állapot uralkodik. Évek során át gyakran szóvá tettük ezeket az állapotokat. A szó elhangzott, a rendetlenség, a zavar megmaradt.

Úgy látszik, a rendetlenség fokozódik, mert a piacon lakók mostanában mind sürübben panaszkodnak az állapotok ellen. Kötelességünk, hogy föl hívjuk rá az illető körök figyelmét, mert az mégis türethetetlen, hogy az adózó polgárok nyugalma, békességét nap-nap után megzavarják és földülnek a piaci harcok.

Mert valóságos harcok folynak úntalan ott a piacon. A harc hadakozó felei a vásárló asszonyok egymás között is, az árusítóval szemben is. Ilyenkor félretéve minden társadalmi modort és szemérmét, keresztül gázolva az érintkezés legelemibb szabályain is, csapnak egymásra. A harcnak számos oka van. Gyakran egymás kezéből veszik ki az eladó jószágot, beleavatkoznak a már folyó alkuba s ráigérnek arra ki az alkút megindította. Megesik, hogy az eladó asszony csap rá tüzes nyelvvel a vevőre. A megfordítottja sem ritka. De a harc legádázabb forgataga

mégis a tejhaszna körül dül. A falusi asszony még oda sem ér az árusítás rendes helyére, 6-8 hőslékű s a tejfölért, a turóért élethalálra kész amazon ráront, szedik le fejéről a kosarat s ekkor megindul a küzdelem a koncert. Pörög a nyelv, száll a szitok, az átok, élesen, visítósan, folyik a dulakodás keményen, ellenálthatlanul, míg a tejföls bögrék, túros szakajtó ruhák egészen ki nem ürülnek.

Ez az éktelen láрма, dulakodás, marakodás pedig kora hajnalban folyik, az ott lakók ijedten riadnak föl rá s hallgatják nem nagy lelki épüléssel s szenvedik az idegek teljes tönkretételével.

Ideje, hogy a hatóságok féket vessenek erre a folytonos asszonyháborúra s avval biztosítsák az ott lakók hajnali álmát, reggeli nyugalma s a család zavartalan életét.

E célból piaci rendet kell teremteni.

Hogy pedig az a rend meglegyen, kérje meg a község a vármegye törvényhatóságát, hogy a nagyközségek számára, amelyeknek szabályrendelet alkotó joguk nincs, alkosson piaci szabályrendeletet. Ezt nagyon gyorsítaná, ha maga a község paragrafusokba szedné a piaci rendtartást, hogy

a vármegye csak a jóváhagyás bélyegét üsse rá.

Addig is azonban, míg ez a szabályrendelet meglesz, igen sokat tehet a hatóság a piaci rend érdekében. Első teendő az volna, hogy legalább minden vasárnap, szerdán és pénteken az adás-vevés egész ideje alatt állandó rendőr cirkáljon a piac területén. Ennek azután tegyék szigorú kötelességévé, hogy azokat a piaci harcokat szüntesse meg, hogy az árusítást a piac kijelölt helyén túl meg ne engedje, általában akadályozzon meg minden olyan esetet, amely a közrendet háborítja s a köztisztaságot sérti.

A rend könnyebb fönntartása végett elsőben is a piacot nagyobb területre osszák szét. E célból a veteményárulókat helyezték át az ucca másik sorára, a Kisfaludy szálló elé és folytatva. Most ugyan azon a szeren kettős sorban foglalnak helyet a gyümölcs és a veteményárulók. A köztük levő keskeny uton pedig a vásárló közönség alig tud mozogni a zsufolttság miatt. Az áthelyezéssel mindjárt nagyobb lesz a térség s a vevő közönséget is megosztják.

A másik teendő volna, hogy az árusító asszonyok a gyalogjáró külső szélén foglaljanak helyet akkép, hogy

A vasuton.

Esti tíz óra tájt a vasuti étkezőkocsiban a pincérek sürögve hordják le az asztalokról az evőeszközöket. Az étkezőkocsiban már csak egy vendég maradt, Selmei Tivadar, a gazdag fakereskedő, ki lassan szörpölgette teáját. Éppen szivarra gyújtott rá, mikor a szomszéd asztalnál az egyik pincér azt mondja a másiknak:

— Az a zsebmetszőnő nem is jött vacsorázni.

— Az ám, nem jött, — mondta a másik. Selmeit ez a néhány szó kíváncsivá tette. Megkérdezte az egyik pincértől: — Valami zsebmetszőnő utazik velünk?

A pincér diszkrétan mosolygott. — De milyen!

— Azzal felkapott egy nyaláb tányért és kiment a kocsiból.

Selmei nem kérdezősködött tovább. Elvégre, gondolta, zsebmetszők mindenütt vannak, miért ne lehetnének a vonaton is. Kissé rideg, önző ember volt ez a fakereskedő. A zsebmetszők például csak akkor kezdték volna érdekelni, ha az ő tárcáját fenyegették volna. De erről szó sem lehetett a jelen pillanatban. Az első osztályú vasuti kocsiban — egy évi bérletjegye volt ugyanis — egyedül utazott. Úgy éjfél tájt meg szokta vesztegetni a kalauzt, hogy magára maradhasson. Nagyon jól tudott aludni a vonaton. Néha olyan mélyen, hogy alig bírták felkelteni. Tíz perc múlva fizetett és elindult a kupéja felé. Utközben bekandikált a többi ku-

péba, vajjon nem ötlék-e szemébe esetleg a zsebmetszőnő s felfedezhette volna, mert sokat olvasott internacionális zsebmetszőkről, kik rendesen szépek s többnyire elegánsak. Szeretett volna látni egy ekzemplárist. A revü meddő maradt. Azok a nők, akiket a kocsiban látott, nem voltak se szépek, se elegánsak. Többnyire élemedett hölgyek és jelentéktelen bakfisok, kik családjukkal utaztak és nagyokat ásítottak.

Selmei jókedvűen indult kupéja felé, de az ajtóban meghökkent. A kupében ugyanis fejét félkarjára támasztva, elegáns, csinos hölgy foglalt helyet. Máskor talán örült volna ennek a kedves vizávnak, de most akaratlanul nyugtalanság fogta el. Nagy pénzösszeg volt nála, tizenötezer forint. Fát volt vásárolni Erdélyben de nem tudott megalkudni. Hozta haza a pénzt érintetlenül. Ott volt a mellénye belső zsebében.

Zavartan kőszönt és helyet foglalt. Néhány percig gondolkodott. Miért nem szállt ez a magányosan utazó hölgy női szakaszba, mikor van? Ez mindenesetre különös. Aztán milyen határozott, rezolut kinézése van. Kétségtelen, hogy ez az utitársnő hozzá van szokva a magános utazáshoz. Nagy rutinnal helyezkedett el s igazította a ventilátorokat. Mindennél jobban nyugtalanította mély álma. Tudta, hogy ha elalszik, kész zsákmány. Az ingét is levetethetik. Egyszer társai, mikor egy mulatságon elszundított, kisüvickolták a lábfejét. Azt nem bánta volna, ha a szemben ülő nő akármit is tenne a lábfejevel, de a tárcá, vagyis a tizenötezer forint . . . Mert most

már bizonyosra vette, hogy a szemben ülő nő senki más, mint az a zsebmetszőnő, akit a pincérek avizáltak. Nagyon kényelmetlenül kezdte magát érezni. Szeretett volna más kupéba áthurcolkodni, de nem talált rá ürügyet. Aztán kérdés, hogy ott biztonságban van-e? Már arra is gondolt, hogy a legelső állomásnál leszáll s bevárja a legközelebbi vonatot. De hirtelen más ülete támadt. Minden apropos nélkül beszédbe elegyedett a szép, de veszedelmes utitársnővel.

— Ha megengedi, hogy az egyik ablakot kinyissam?

— Amint tetszik.

Selmei mohón folytatta a társalgást. Öt percig időzött az időjárásnál, tíz percig szidta a menetrendet, a rossz csatlakozást, aztán merészen felvetette a kérdést:

— A nagyságos asszonyt bizonyosan várni fogja az állomásnál a kedves férje?

A szép szőke asszony mosolygott. Kábítóan fehér fogai veszedelmesen villogtak.

— Nem, az én kedves férjem — mondotta — nem fog engem várni.

— Nem?! — szörnyűkődött Selmei, — hisz ez lehetetlen!

— A szép asszony cigarettára gyújtott és így szólt: — Elvált asszony vagyok.

Selmei felpattant: — Elvált asszony? — kiáltotta — de hisz ez szörnyűség!

— Ugyan — mondotta az utitársnő kissé gunyosan — miért találja ön azt olyan szörnyűnek?

— Miért? Megmondom, nagyságos asszonyom. Mert én is . . .

kosaruk a gyalogjáró szegélyére es-
sék. Most a házak tövében ülnek, eld-
tük a kosár s evvel kétakkora helyet
foglalnak el a keskeny járóból. Ez
elhelyezés mellett a vevők az árusí-
tók és a házak között szélesebb terü-
letet nyerve, könnyebben elférnének
s szabadabban mozoghatnának.

A tejes asszonyok piacát a mostani
nagyon keskeny gyalogjáróról helyez-
ték át esetleg az ellenkező sorra,
ahol ugyancsak széles gyalogjáró van,
hogy akár kettős sorban is bőven
megférnek. Vagy találjanak számukra
más alkalmas helyet.

Egyébként az egész piacot el kel-
lene máshová helyezni, hisz ritka
község dicsekszik annyi széles uccával
mint Sümeg.

Nyomban el lehet rendelni a tej
és a tejföl kóstolás mai undok mód-
jának megváltoztatását is, mint aho-
gyan már sok helyen megváltoztatták,
az árusító asszonyokat pedig rá lehetne
szoktatni, hogy a vaját és turót ne a
kezőkkel pepeeseljék csomóba.

A piac terének tisztaságára is na-
gyobb gondot kell fordítani. Jobban
mondva, most semmi gondot sem
fordítanak rá. Vagy legfőlegbb annyit,
hogy szombat estéjén az ottlakók
cselédjeikkel elsöprik a gyalogjárót.
De hát elég-e ez?

Ezenkívül abban a piaci szabály-
rendeletben sok olyan intézkedést
lehetne életbe léptetni, amely a
közönség érdekeit szolgálná. Csak
egyét említünk meg: a kofák korai
vásárlását. Evvel nagy versenytől
szabadulna meg a mi fogyasztó
közönségünk, mert a napkelte előtt
talpon levő viszontelárusítók össze-
szedik az eladandó portéka színejavát
s a mi asszonyainknak csak a lazája
marad.

A piac a közlelésnek elsőrendű
tényezője s mint ilyen nagy befo-

lyással van az egészségre is. Az uccai
rend dolgában is fő figyelmet érde-
mel. Ideje, hogy e két fontos szem-
pontból rendezzék a piaci ügyet s
valahára megszüntetve az ósdi hely-
zetet és szokásokat, modern alapra
helyezzék. Olyanra, amely a közönség
egészségügyének, a köztisztaságnak
és rendnek kellően megfelel.

A sümegi vöröskereszt története.

1898. december 3-án az egyesület fárad-
hatatlan buzgalmu elnöke, Darnay Kajetánné
a vörös-kereszt egyesület körül szerzett ki-
váló érdemeiért legkegyelmesebb királyi ki-
tüntetésben részesült. — Az egyesület tagjai
legbensőbb örömiüknek és tisztelőiknek
óhajtván kifejezést adni, testületileg keresték
fel s Bánfi Alajos társelnök üdvözölte a kor-
onás arany érdemkereszttel kitüntetett el-
nököt.

A választmány az 1899-ik év felyamán a
kötő-esték jóvödelméből szegény iskolás gyer-
mekeknek ruhát és lábbelit osztott ki 100 K
értékben. Ezenkívül a helybeli kised-ovóban
közadakozás útján karácsonyfát állított fel a
kicsinyek határtalan öröme. A szegény be-
tegek segélyezésére is 88 K 60 fillért ál-
dozott.

A városunkban felállítandó Ramassetter
szobor költségeire az 1900-ban tartott köz-
gyűlés 20 koronát szavazott meg. Ez összeg
a kötő-esték jóvödelméből 100 koronára
egészítetvén ki, a határozat értelmében Sü-
megi Tivadarnek, mint a szoborbizottság
pénztárnokának adatott át. Egy tombola est
rendezéséből befolyt 362 koronából rögtöni
segélyben részesített négy családot, kiknek
kenyérkeresői egy földmérés áldozatai lettek.
A fennmaradt összegből 90 iskolás gyerme-
ket látott el téli ruhával.

A legfőbb védőasszony a következő év
folyamán Bánfi Alajos társelnököt a magyar
szent korona országainak vörös-kereszt egye-
sülete körül szerzett érdemeiért sajátkezűleg
aláírt dísz-okmánnyal tüntette ki.

A választmány ez év folyamán 51 sze-
génysorsu iskolás gyermeknek csizmát és
melegruhát csináltatott 306 korona értékben.
Ezenkívül 35 betegnek 128 korona segélyt
osztott ki.

1903-ban 286 koronát juttatott a választ-
mány helybeli szegények és betegeknek.
Karácsony estéjén pedig a jószívű elnök
felkereste a helybeli kórház szegénysorsu
betegeit s az egyesület nevében kalácsot és
pénzt osztott ki nekik.

1904-ben Darnay Kajetánné elnök, nemes
szíve sugallatán engedve a következő in-
dítványt terjesztette a közgyűlés elé:

A magyar szent korona országainak vö-
röskereszt egyesülete ez évben tartja meg
25 éves fennállásának emlékkünnepét. —
Alkalomszerűnek taláná, ha egyesületünk
ez emlékkünnep megörökítéséhez hozzá-
járulna azáltal, hogy a helybeli kórház
egyik szobáját háboru esetére hat beteg
vagy sebesült katonára felszerelne
már most. — Béke idején pedig a teljes
felszerelést a kórház rendelkezésére bocsá-
taná. — A közgyűlés e szép eszmét teljesen
magáévá tette s az indítványt egyhangulag
elfogadta, s a további teendőket elvégzésé-
vel az elnökséget megbizta.

Darnay Kajetánné elnök Lukonich Gábor
dr. kórházigazgató közreműködésére e szép
és emberbaráti eszmét megvalósította. — A
kórszobát a határozat értelmében 1250 K
költséggel felszerelte s ez év július 21-én
Sümeg város hatóságának ünnepélyesen
átadta.

Ez év folyamán 50 szegénysorsu iskolás
gyermek részesült csizma és ruha — ado-
mányban. — A helybeli szegényeknek 76
koronát s karácsony estéjén a kórházi
betegek között 24 koronát osztott ki a vá-
lasztmány. — Vagyónának gyarapítására
honi bált rendezett, melynek tiszta jóvödelme
325 K 20 f. volt.

1905-ben ismét nagy tűzvész pusztított
városunkban. Egyesületünk elnöknője szem-
élyesen győződött meg a hajléktalanná
vált családok nyomoráról s 100 koronát
adoit át az egyesület nevében a segélyezé-
sükre megalakult bizottságnak. Különböző
jótékony célokra ez évben is 308 korona
90 fillért áldozott s résztvett minden társa-
dalmi mozgalomban.

Az egyesület fennállása óta különböző
jótékony célokra 7892 korona 58 fillért
áldozott. Ezenkívül vagyonszerzés tekintet-
ben is szép eredményt mutathat fel. A vá-
lasztmány ez idő szerint 1358 K 24 fillér, s
a fiókegylet 1595 K 33 fillér, összesen:
2980 korona 57 fillér fölött rendelkezik.

— Vége. —

— Ön is?

— Igen, azaz hogy az én feleségem is el-
vált tőlem.

— Lám, lám.

— Én tudom, hogy milyen skandalumok
előzték meg a válást. Undorító skandalumok.
Hónapokon át vájkáltunk egymás veséjében.
Bocsánat, ez így van. Még a tettelegességtől
sem riadtunk vissza. Micsoda bestia! Bocsá-
nat, nem mondhatom el a részleteket. Tiltja
a tisztesség, a köznapi értelemben vett szem-
mérem. Azért mondtam, hogy szörnyűség.
Tetszik érteni?

— Egyáltalában nem.

— Nem? Csodálom.

A szép utitársnő kidobta a cigarettát az
ablakon s a legnyugodtabb hangon folytatta:
— A mi válásunkat semmiféle skandalum
nem előzte meg. Férjem elpazarolta vagyó-
nát s otthagyt egy más nő miatt.

— Egy más nő miatt? — kérdezte Sel-
mei kisé bambán.

— Ugy van, egy más nő miatt, aki gaz-
dag volt.

— Ugy? Értem. Eszerint a nagyságos ass-
zony nem gazdag?

Selmei észre sem vette, hogy milyen osto-
baságot, illetlenséget kérdezett. Egész bizo-
nyosra vette, hogy az, akivel beszél, hirhedt
kalandornő. Azzal szemben nincsenek társa-
dalmi kötelezettségek. Folytatta az indiszkrét
kérdézősködést:

— Mióta férje elhagyta, a saját ügyessége
után él, ugy-e bár?

— Ügyesség? Nem tudom, hogy annak
nevezhető-e. Gazdálkodom.

— A mások zsebében — gondolta magá-
ban a megriadt fantáziájú fakeskedő, aztán
szomorúan folytatta:

— Persze, persze, az élet sok furcsaságot
produkál. Ilyen szép asszony . . . Hm . . .
Az enyém is szép volt. — — — De ez nem
tartozik a dologra.

Nagyot sóhajtott s lecsüggesztette a fejét,
mint ahogy a színpadon a drámai magán
jelenéseknél szokás.

— Látta, szép asszony, az én esetem is
hasonlít az önéhez. Engem is a feleségem
tett tönkre. Mert egészen tönkre tett. Nekem
nincs egyebem a rajtamvalómnál. Tudja,
hogy harmincnyolc krajcárral a zsebben
utazom? Becsületemre mondom, hogy har-

mincnyolc krajcár összes aktiv vagyonom.
Mit szól ehhez? Ugy-e borzasztó. Egy fel-
nőtt ember, aki máholnap nagyapa lehetne.
Még nem, de néhány év múlva. Mert negy-
vennégy éves vagyok s itt állok csupaszon,
meztelentül . . . Nem borzasztó az? És tudja,
miért utazom? Pumpolni megyek egyik ro-
konomhoz. Ugy-e, szomorú foglalkozás?
Mindegy . . . A nyomorúság a lejtőre so-
dort. Tudja, hogy reggel óta nem ettem. Egy
falatot sem. Becsületemrel Idáig juttattott az
az asszony. Csikorgatta a fogait.

A szép asszony szeméből meghatottság
áradt. Lekapta hamarosan kizsitáskáját s ki-
csomagolt belőle egy sült csirkét.

— Uram, — mondotta — ön megisztelt
bizalmával, nem szabad visszautasítania ezt
a csekélységet. Van hozzá egy kis jó bor is.

— De asszonyom . . .

— Tessék.

Selmei nagyon rövid vonakodás után el-
fogadta a felajánlott csirkét s noha előbb az
étkezőkocsiban jól bevacsorázott, minden-
től elfogyasztotta. Csak úgy ropogtatta a
csontokat. A bort is kihajította egy hörpin-
tésre. Nagyon meg volt elégedve magával,

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-aktiv

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra
alatt teljesen rendbe hozza.

Használata valódi áldás gyomorbajosoknak és székszorulásban szenvedőknek.
Csodálatos gyógyerejét az igmándi víz rádium-tartalmának köszöni, amely tudományos alapon egyedül ezen forrásban lett felfe-
dezve, miért is bevásárlásnál össze nem tévesztendő a közönséges keserűvizekkel. Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos
gyógyszerésznél Komáromban. Kapható: Sümegen Darnay Kalman kereskedésében és minden jobb gyógyszerár és fűszerüzletben. Kis üveg
30 f, nagy üveg 50 f. — Az egyedüli természetes keserűvíz, mely kis üvegben is kapható.

Állatdíjazás.

A m. kir. földmívelésügyi minisztérium és a Zalavármegyei gazdasági egyesület támogatásával a Sümegvidéki gazdakör Türrén a vásártéren f. évi szeptember 18-án délelőtt 9 órától kezdődőleg tenyészállatkiállítást rendez. Ezen a sümegi és zalaszentgróti közgazgatási járás összes nagy és kisbirtokosainak tenyészállatai kiállíthatók. Kisgazdák feltétlen becsü állatai a következő díjakat nyerhetik: *I. csoport. Bikák:* 1. díj 50 K, 2. díj 30 K, 3. díj 25 K, 4. díj 15 K. *II. csoport. Tehenek:* 1. díj 50 K, 2. díj 30 K, 3. díj 25 K, 4. díj 15 K. *III. csoport. Növendékek (üszök s bikaborjúk):* 1. díj 50 K, 2. díj 30 K, 3. díj 25 K, 4. díj 15 K. A községi bikák gondozói 4 díjban 10—10 K jutalmat kapnak. Nagyobb birtokosok arany és ezüst-oklevelet nyerhetnek. A kiállítani szándékozók a kiállítandó állatok számát, fajtát és nemét alulírott titkárnál szept. 16-ig jelentsék be. Kérjük a t. gazdákat, hogy állataikat minél nagyobb számban kiállítani s ekként a kiállítás sikerét előmozdítani sziveskedjenek. A sümegvidéki gazdakör nevében hazafias üdvözléssel:

Hayden Sándor elnök, Éles Károly titkár.

H I R E K.

Megyei közgyűlés. F. hó 10-én gróf Batthyány Pál főispán megnyitotta a törvényhatósági közgyűlést, melyre a tárgyak érdekessége miatt szokatlan nagy számmal jelentek meg a tagok. A kinyomatott alispáni jelentést tudomásul vették. A nyugdíjba ment Csértán Károly helyére csak egy pályázó volt, Árvay Lajos megyei főjegyző. Árvay Lajost tehát egyhangulag kikiáltották alispánnak. Az új alispán megjelent díszmagyarban, esküt tett, megköszönte a megválasztást, ígérve, hogy szíven viseli a vármegye ügyét. Barcza László melegen üdvözölte a megye közönsége nevében. Az így megfresedett főjegyzői székbe két ember pályázott volt: Czukelter Lajos I. aljegyző és Thassy Lajos zalaegerszegi főszolgabíró. Thassy azonban már előző nap visszalépett. Így

vagyis avval, hogy milyen pompásan szimulálta a félig éhenholtat. Aztán megtörölte a száját, jó éjszakát mondott s három perc múlva elaludt. Biztos volt benne, hogy nem nyulnak a zsebéhez.

— Teringettét, — mondotta magában, mikor végigterült a pad párnáin, — kár, hogy professzionátus zsebmetsző. Olyan csinos s amellet jó szíve van. Mindegy, a fődolog, hogy biztonságban van a pénz.

Már a budapesti határban dühögött a vonat, mikor Selmei fölébredt. Egyedül volt, az utitársnő eltűnt. Első dolga volt a mellénye zsebébe nyulni s kivenni a pénztárcát. Rendben volt... A pénz benne érintetlenül. Visszatette a tárcát s a zakkója zsebébe nyult, hogy a bajuszkéféet kivegye. Valami papirosféléet talált a zsebébe. Egy borítékot. Kivette és felbontotta. Három darab tizes volt benne s egy papiroson néhány sor: *Az elvált asszony, az elvált férfinak.*

Selmei nyugtalanul nézte a három bankjegyet. Mit csináljon vele? — A legnagyobb disznóság volna, ha zsebretenném... És mégis, nem tehetek egyebet. A körülmények...

Zsebrevágta a pénzt s elgondolkozott: — Most már azt szeretném tudni, hogy ki ez a nő: zsebmetsző, vagy angyal? Nem tudom. De olyan bajos megismerni az embereket a vasuton...

Zöldi Márton.

Czukelter Lajos is egyhangulag választották meg főjegyzővé. A közgyűlés szintén lelkes éljenzéssel fogadta. A többi négy aljegyző előbbre nyomul a megválasztott Víz Géza mellé az I. fizetési osztályba Bódy Zoltán, a Czobor Mátás mellé a II. fizetési osztályba Bubits Tivadar; III. fiz. oszt. aljegyzőnek megválasztott Huszár Pál alsó-lendvai tiszteletbeli szolgabíró. — A meghalt Tuboly Sándor árvaszéki II. fiz. oszt. jegyző helyébe Marik Pál dr. árvaszéki jegyzővel szemben megválasztották Fangler Béla árvaszéki jegyzőt, ennek helyébe pedig Briglovics Károly dr. eddigi tiszteletbeli jegyzőt a II. fiz. osztályába. — A közigazgatási bizottságba a főispánná lett gróf Batthyány Pál helyébe s a lemondott Gyömöreý Vince dr. helyébe megválasztották: Hertelendy Ferencet és Bosnyák Gézát. Gyömöreý helyébe még a következő bizottságokba következők választottak: a központi választmányba: Hayden Sándor és Bárdi Ferenc dr., az alkotmányvédő bizottságba a meghalt Illés Rafael helyébe is Kroller Miksa és Botka János; a monografia bizottságba: Légáth Kálmán s Árvay helyébe Czukelter Lajos főjegyző, a sümegi járás borellenőrző és útbizottságába a főispán kinevezte Eitner Zsigmondot, s a sümegi járás mezőgazdasági bizottságába rendes tagnak Gyömöreý János pótagót. — Takách Imre keszthelyi főszolgabíró a VII. fizetési osztályba választották. A közgyűlés Bosnyák Géza, Kroller Miksa Eitner Zsigmond és Koller István hozzászólása után kimondotta, hogy Merkly Antal letenyei, Szentmiklósy Gyula tapolcai főszolgabírók, Sághegyi, Langer tapolcai. Gályás letenyei szolgabírók, Mizner Anial dr. szentgróti s Marton Imre dr. letenyei orvosok ellen fegyelmet indított. Oka: elfogadták a vármegye ellenére Szulyovszky királyi biztostól a fizetést.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter vezetésével megbízott miniszterelnök Nagy Ferenc pénzügyi segédtitkár a zalaegerszegi pénzügyigazgatósághoz titkárrá nevezte ki.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A belügyminiszter Szűcs Lajos adóügyi jegyzőt sümegi anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

— **Magyar név.** Steiner (Lipót) Pál szentgróti illetőségű pusztai szentlőrinci lakos családi nevét Sényire magyarosította.

— **Az alispán és főjegyző üdvözlése.**

Árvay Lajos alispánt a tisztviselők külön is üdvözölték hivatalos szobájában. Czukelter Lajos főjegyző hivatalában is nemsokára megjelentek Kovács Gyula vezetésével a kör- és községi jegyzők, továbbá az államépítészeti tisztviselői Buchberger József dr. vezetésével. Az árvaszéki kezelőket Hütter Ferenc vezette, a megyei kezelőket Kozáry Lajos. Az üdvözlések során lelkes kifejezést nyert az a jó hangulat, hogy Czukelter főjegyző, ki a tisztviselők közt ma a megyének legrégebbi hű szolgája, 35 év óta szorgalmasan, pontosságban, hűségben és humánus eljárásban is mintakép s 35 éves munkálkodása mellett most is élénk friss kedélyű. Az alispán és főjegyző meleg szavakkal köszönték meg e szíves üdvözléseket s kérték továbbra is a bizalmat. A zalaegerszegi városi tanács Németh Elek helyettes polgármester vezetésével tegnap kereste fel Árvay alispánt és Czukelter főjegyzőt s jóindulatukat kérték.

— **Vármegyei házból.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága folyó évi szeptember hó 20-án délelőtt 10 órakor a vármegyei háza gyűléstermében rendkívüli közgyűlést tart, melynek kizárólagos tárgyát a Körmend-muraszombati h. é. vasut segélyezésére a vármegye által megszavazott

60000 kor. kölcsön tárgyában beérkezett ajánlatok feletti határozat hozatal és a kölcsön kötvény jóváhagyása képezi.

— **Nyugalomba.** Hoffer Antal, a helybeli szolgabírószolgája megszakítással 28 évig szolgált a vármegyét. Sok év nehezedik vállára, azért elmegy nyugalomba. Saját kérelmére a vármegye f. hó 10-iki közgyűlése elbocsátotta. Az öreg szolga hivesesen szolgált. Érdemes a nyugdíjra is, a hosszú pihenésre is.

— **Új körjegyzőség.** A kiskörbői körjegyzőség szervezését a vármegyének f. hó 10-én tartott közgyűlése jóváhagyta. A jegyzőség — mint említettük — Kiskörbő, Vindornyaszőllős, Nagygörbő és Döbröce községekből alakul, ennek következtében a két első községet a szentgróti járásból a sümegibe csatolják át.

— **A vöröskeresztes egyesület választmánya** f. hó 15-én Darnay Kajetánné elnök vezetésével gyűlést tartott. Ezen előterjesztette Csekönich Endre gróf és Hornig Károly megyés püspök levelét, kik a jubileum alkalmából kapott üdvözlést melegen megköszönik. Ezután az elnök megindultan mondott köszönetet ama meglepő határozatért, hogy nevére a jubiláris közgyűlés 500 koronás alapítványt tesz, ezt a maga részéről 100 koronával megtoldja. A választmány köszönettel vette e nemeslelkű adományt. Erre a lefolyt jubiláris gyűlés és tombolaest anyagi sikeréről számolt el az elnök, a számadást a választmány elfogadta. Az eredményt már lapunk múlt számában közöltük. Kiseb ügyek megbeszélése után a gyűlés véget ért.

— **Egyetemi turisták Sümegen.** A budapesti egyetem turista osztályának mintegy 25 tagja október hónapban Sümegre érkezik, itt tartja közgyűlését s innen kirándul Tátika és Rezi romjainak megtekintésére is.

— **A sümegi ipartestület** f. hó 13-án megkezdte működését s a szükséges iratokat a helybeli szolgabírószólgtól átvette. A testület hivatalos helyisége ideiglenesen Horváth József ipartestületi jegyző lakásában van.

— **Iskoláink államosítása.** A múlt hét folyamán az államosítást kérő bizottság közbejött akadály miatt nem utazhatott Budapestre, most e héten, valószínűleg 19-én utazik el s másnap csütörtökön délután fogadja a választás és közoktatásügyi miniszter.

— **Előmunkálat.** Az ukk—devecser—pápai vasút jelzését Rechnitzer Béla engedményes a hét folyamán megkezdte. A jelzés a gyömörei határ felső szélét szeli át s átkanyarodik a csabrendeki Tarányi-majornak. Hát Sümeg mikor mozog?

— **Állatdíjazás.** A Keszthelyvidéki gazdakör október 20-án Keszthelyen a Georgikon uccában díjazással egybekötött állatkiállítást rendez. Résztvehetnek benne a kör területén lakó gazdák.

— **Baromfitenyésztésünk érdekében.** Darányi földmívelésügyi miniszter a szombathelyi állattenyésztési főllügyelő útján 25 kakast és 2 jérce csirkét küldött az orpington fajtából Sümegre csere végett. A baromfiaknak hamar akadtak gazdáik, kik a magukéért szívesen elcserélték a nemes fajta baromfit. Evvel akarják Sümegen a baromfitenyésztést javítani.

— **Cigányok az iskolában.** A cigánykérdés nehéz kérdés. Olyan, mint csúf fekély a társadalom és az állam testén. Próbálták szuronnal, börtönnel, paragrafusok özönével meggyógyítani, nem sikerült. A cigánynak a szabadban és szabadosságban megedzett lelke kifogott mindegyiken. Most a kulturával akarják megjavítani ezt a vad fajt.

Bécs, III. l.,
Kronsteiner Károly Hauptstrasse 120.

Cs. k. oszt. szab.

Magy. kir. szab.

Homlokzat-festékek.

Viharmentes, mézben oldható, épületek mázolására.
40 árnyalatban, kitérő 21 titerőtől feljebb.
1 kilo elegendő 10 négyszögméternek kétszeri mázolására.

Mosható mázolások

ugymint zomanc, homlokzatfestek, száraz és lapidofestek, pép-nemű, 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fedés színt nem hagyja.

Költségár négyszög méterenkint 5 fill. Meglehető siker. Kimerítő prospektusok es mintalapok ingyen es bermentve.

Elveszik a gyereket s a menedékház kiadja tartásra és iskolába küldik. Sümegre is hoztak egy csomót. Belőlük több gyerek már járja is az iskolát. Bizony még nem tudjuk, hogy ízlik nekik a palatábla, az ABC és 2 órai ülés a padban. Eddig panasz nincs rájuk. Hogy az ősi szarkatermeszet nem üt-e ki rajtuk: bizony megjósolni nem lehet. Hanem azt hisszük, hogy az ABC hatalmasabb fegyver lesz a csendőrszuronynál. Ha ennek nem sikerült megzaboláznia a cigányvért, majd a kultura megtelepíti s hasznos polgári munkára neveli a cigányt. S akkor megszűnik a cigánykérdés. Ez a dicsőség pedig azoknak a szegény, nyomorúságosan díjazott iskolamestereknek dicsősége lesz.

— **Állatdíjazás.** A novai járási gazdákör szeptember 8-án tartotta állatdíjazását. 85 gazda összesen 149 darab szarvasmarhát hajtott föl. Az állatdíjazás céljára a földmivélségi miniszter 250 koronát adott, a többi díjakat és pedig 150 koronát a Zala megyei Gazdasági Egyesület, 30 koronát Batthyány Zsigmond gróf, 20—20 koronát pedig Fischer Gedeon földbirtokos és a novai takarékpénztár adtak. A nagyobb birtokosok elismerő díszlevelet kaptak. Díjazva lett 6 bika, 8 tehén és 9 üsző.

— **Csabrendek a vasutért.** Mit lapunk zártakor értesülünk, Csabrendek képviselő-testülete 50.000 koronát szavazott meg a vasutra. Egyik értesülés az ukki, másik a sümegi összeköttetés mellett szól. Az idő rövidsége miatt nem járhattunk utána, melyik az igazi.

— **Bucsú.** Idei Márianevenapi búcsúnk ugyancsak népes volt. Évek óta annyi búcsús nem jelent meg Sümegen, mint az idén. Anépek valóságos zöme árasztotta el a templomokat, a temetőt, az uccákat, a vendéglőket. 10—12 ezer ember. A búcsús cikkek árulónak bizonyosan jó vásárljuk volt. Igaz, nagyon kedvező ideje volt a búcsújárásnak. Mind a három nap szinte kánikulai meleg volt. Csak a búcsúnapián délután 4 óra tájban kerekedett hirtelen hatalmas szélvész, amelyet pár órai csöndes eső követett. De ekkora már a sümegi búcsúnak vége volt. Legfőleg az uton hazafelé tartó szegény nép silylette meg az idő hirtelen változását.

— **Állatforgalmi korlátozás.** Az osztrák földmivélségi miniszter az eddigi állatforgalmi korlátozásokat hatályon kívül helyezte s elrendelte, hogy Zala vármegye alsólendvai, csáktornyai, kanizsai, keszthelyi, letenyei, novai, pacsai, perlaki, sümegi, tapolcai, zalaegerszegi és zalaszentgróti járásából, valamint Nagykanizsa és Zalaegerszeg r. t. városokból sertésvész miatt a sertések kivitele tilos.

— **Pályázat.** Posta-távirda segédtisztekké való kiképzés céljából a m. kir. posta-távirda- és távbeszélő hivatalokhoz 1906. évben a budapesti posta-távirdaigazgatósági kerületbe negyven, a kassai, kolozsvári, nagyváradi, pécsi, pozsonyi, soproni, temesvári és zágrábi kerületekbe pedig egyenkint 20 növendék vétetik föl. Fölvételért azok a magyar honos ifjak pályázhatnak, kik a magyar nyelvet, a horvát-szlavonországi illetőségük pedig a horvát nyelvet szóban és írásban bírják, továbbá: a középiskola IV. vagy ezzel egyenlő rangú más iskola megfelelő osztályát hazai tanintézetben sikerrel végezték, 14 évesnél nem fiatalabbak és 16 évesnél nem idősebbek, az iskola bevégezése és fölvétel között azonban legfeljebb egy évi megszakítás lehet, mely esetben hitelesen igazolni kell, hogy hol tartózkodott és mivel foglalkozott. Ezen feltételeken kívül a pályázók községi erkölcsi bizonyítvánnyal fed-

hetetlen magaviseletüket, közhatósági orvosi bizonyítvánnyal pedig ép és egészséges, a posta-távirda és távbeszélő szolgálatra tesileg alkalmas voltukat is igazolni tartoznak. A fölvételért *sajátkezűleg* írt, ívenkint egy koronás bélyeggel ellátott és a fent elősorolt feltételeket igazoló okmányokkal fölszerelt kérvénnyel 1906. évi október hó 10-ig lehet folyamodni. A kérvény az illető posta-távirdaigazgatósághoz címezve, ama posta-távirdahivatalnál nyújtandó be, hova folyamodó növendékké való fölvételét óhajtja. A folyamodványokra a szülőknek, illetve árváknál a gyámnak beleegyező nyilatkozata is rávezetendő. Bővebb értesítést a postahivatal is ad.

— **Másodvirágzás.** Biz az idén nem igen volt nyarunk. Amolyan tavaszias, esővel, hűs idővel vegyes időjárás uralkodott. Talán ez szedte rá *Takács* Zsigmond helybeli ügyvéd orgona bokrait. Egész sor orgona kivirágzott, a tavasz üdeségét árasztva az udvarra.

— **Az útmenti fák rongálása ellen.** A vármegye közigazgatási bizottsága utasította a főszolgabírákat, hogy az útmenti fák megrongálói ellen szigorúan járjanak el. Nevezetesen az 1894. XII. t. c. 95. §-a szerinti kihágást követ el és 200 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel sújtható az, aki az útmenti fákat, csemetéket vagy gyümölcseit jogtalanul rongálja, levágja, letördeli, legalyazza vagy a fát kiássa. A csöszöknök szigorú kötelessége, hogy a fákra gondosan ügyeljenek s azok megrongálót az elüljáráságnak rögtön jelentsek be.

— **Súlyos baleset tolatás közben.** Folyó hó 13-án délután súlyos baleset fordult elő a sümegi mészgyár iparvágányán. A munkások egy mésszel megrakott vaggont toltak a vasuti állomásra. A munkások között volt *Marcon* Antal, egy 16 éves olasz származású ifjú is. Tolatás közben a fiú megcsuszott s elesett. A vagon kereké átment a szerencsétlen fiún, levágta jobb keze-feje három ujját, eltölte felső karját, jobb lábát pedig annyira átszelte, hogy csak néhány in tartja. Medencéjét is összeroppanította a vagon. Az irtózatosan megrongosult fiúhoz rögtön elhívták Fischer Ignác és Bíró József doktorokat, akik a sebeket kimosták s a szerencsétlen ifjút a kórházba szállították. A fiú a szörnyű sebek mellett is teljes eszméletlen van, bajáért nem okoz senkit s véletlen esetnek tulajdonítja végzetes esetét. Lapunk zártakor értesülünk, hogy a fiú súlyos sebeibe belehalt.

— **Kiugrott a robogó vonatból.** Folyó hó 8-án éjjel Kanizsáról fél 12 órakor Prágerhof felé induló gyorsvonat egyik III. osztályú kocsiából — Nagykanizsa és Murakeresztur közötti pályatesten — a *Patria* pótkávégyár áttellenében egy munkáskülsejű ember ugrott ki. A teljes gyorsasággal robogó vonat azonban elütötte a szerencsétlent és a kerekék baloldalát, valamint lábát teljesen összezúzták, úgy hogy azonnal szörnyet halt. Az utasok közül senki sem vette észre a végzetes ugrást, úgy hogy először csak a pályát bejáró őr tett jelentést az állomásfőnökségnek a borzalmas leletről.

A főnökség azonnal értesítette a rendőrséget, amire Hajós Ferenc rendőrtisztviselő és a rendőrorvos szálltak ki a helyszínre. Borzalmas látvány tárult eléjük. A halott ott feküdt hatalmas vértócsában, bal válla összetörve, oldala bezúzva és a lábfeje teljesen leszakítva. Azonnal intézkedtek a holttestnek a halottas házba való szállítása iránt, ahol felboncolták. A szerencsétlenül járt 50 év körüli munkás külsejű ember. Zsebében egy Bal.-Kereszturra szóló vasuti jegyet ta-

láltak. Ebből következteti a rendőrség, hogy nem öngyilkossággal áll szemben, hanem a szerencsétlen eltévesztette a vonatot és a Bal.-Keresztur felé menő helyett a Murakeresztur felé menő vonatba szállott be. Már menet közben vette észre tévedését, amire megdöbbenve kiugrott a teljes sebességgel robogó vonatból és ott lelte szörnyű halálát. Az iratokat áttették a vizsgálóbíróhoz, aki megindította a nyomozást a szerencsétlenül járt személyazonosságának kinyomozására véget.

— **Becsületes ember.** Egy sümegi kereskedőhöz a napokban beállított egy vidéki boltos és bevásárlásokat tett. A bevásárlás eltartott déltől estig és már sötét volt, amikor a vidéki kereskedő eltávozott. Alighogy elment, a kereskedő egy nagy pénztárcát vett észre a pulton. Megnézte kívülről, belülről; konstataálta, hogy ötszázforint van benne és hogy csak a vidéki boltosé lehet. Betette tehát a szekrénybe. Aztán becsukták az üzletet.

Másnap reggel, alighogy a kereskedést kinyitották, lelkendezve jött a vidéki kereskedő.

— **Kérem, kérem!** — szólott nagyokat fujva — itt felejtettem a tárcámat tegnap.

— Igen, felelte a kereskedő. — Itt is van.

Azzal a kasszához ment, kivette a tárcát és átadta a vidékinek. Az megvizsgálta azt kívülről-belülről, aztán elragadtatással szólt:

— Ön igazán egy becsületes ember.

A kereskedő persze szabadkozott:

— De kérem, hiszen ez csak természetes.

— Nem is olyan természetes, mondja a vidéki boltos.

— Hát ön nem-e így tett volna, ha én felejtettem volna önnél a tárcámat?

A vidéki gondolkodott egy percig, aztán így szólt:

— Tudja mit, én nagyon örülök, hogy megvan a pénzem; minek törjem még a fejemet rébuszokon?

— **Bortermelésünk érdekében.** *Darányi* Ignác földmivélségi miniszter a borhamisítás ellen a következő rendeletet bocsátotta ki:

A hazai bortermelés érdekében különös súlyt helyezek arra, hogy a mesterséges borok készítésének és azok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. XXIII. törvénycikk rendelkezései mindenki által szigorúan megtartassanak. E célból mindenek előtt szükségesnek tartom, hogy a közönség az idézett bortörvények s e törvény végrehajtási rendeletének (1897 évi 53850 keresk. min. szám.) különösen azon rendelkezéseiről, amelyek a borkezelésre vonatkozó korlátozásokról és tilalmakról szólnak. Ennélfogva felhívom a Cimet, hogy — tekintettel a szüret idejének közelségére — haladéktalanul intézkedjék az iránt, hogy az érdekeltek — saját érdekében — a legkiterjedtebb módon leendő közzététel (hirdetmények, kidobolás stb.) útján, minden esetre még a szüret megkezdése előtt, különösen arra figyelmeztessenek, hogy a bortörvény (1893: XXIII. t. c.) és az idézett végrehajtási rendelet értelmében a mustba vagy a borba, úgy szintén a már kész kiejert torkölyborba vizet keverni, bármi csekély mennyiségben is *feltétlenül* tilos, továbbá, hogy tilos a természetes bornak torkölyborral vagy gyümölcsborral való összekeverése (összeházasítása) is. A víz használata csak a torkölybor készítésénél van megengedve, de ott is csak az idézett

Használt és új

írógépek

(200 koronától
feljebb
jótállással)

sokszorosító készülékek

és kellékeik, modern irodaberendezési tárgyak kaphatók
Würzburger és Társa betéti társaságnál, Budapest V., Alkotmány-u. 31.

végrehajtási
sal. Figyelm
arra is, hog
vagy kezel
eladja, az a
600 K-ig (H
büntetéssel
maga vize
veri, vagy
vagy gyüm
mint mest
terjedhető
kivül az
vagy keze
Darányi s.

Felelős
Laptulajdon



Szüke
resked

BAZSÓ

BERETZ

BÖDIS

BÖHM

DARNA

kedő. G

FEJES

FISCH

körgyár

GRÓF

GRÓF

GRÜN

HOR

HULL

HERC

los, sir

las

ANK

JOOS

KELL

végrehajtási rendeletben körülírt korlátozásokkal. Figyelmeztetendők továbbá az érdekeltek arra is, hogy aki a tiltott módon készített vagy kezelt bort forgalomba hozza vagy eladja, az az 1893: XXIII. t. cz. értelmében 600 K-ig (Hatszáz koronáig) terjedhető pénzbüntetéssel büntetetik, aki pedig a bort maga vizezi, vagy más tiltott anyaggal keveri, vagy a természetes bort törkölyborral vagy gyümölcsborral összekeveri, — az, mint mesterséges bor készítője 2 hónapig terjedhető pénzbüntetéssel büntetetik s ezen kívül az illetőktől a tiltott módon készített vagy kezelt bor még el is koboztathatik. Darányi s. k.

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**

Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**



A háziasszony gondolkodásán mulik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp páter védjeggyel!

Szükségleteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

- BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsi-gyártók. Árpád-u.
- BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üveg-áru-kereskedése.
- BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztales. Széchenyi-u.
- BÖHM PAL divatáru-kereskedő, vászon-gyári raktár.
- DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszerkereskedő. Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.
- FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.
- FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.
- GRÓF JÓZSEF épület- és butorasztales, koporsóraktár. Árpád-u.
- GRÓF TIVADAR óras- és aranyműves. Kossuth-Lajos-u.
- GRÜNFELD J. férfi és angol női szabó, nagy választéku szövetraktár.
- HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca.
- HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.
- HERCZIG BALINT épület- és butorasztales, sirkoszoru, érc- és fakoporsó dús választékban. Városháza-ucca 593. sz.
- ANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.
- JOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Épstein-ház.
- KELL JENO hérkocsitulajdonos és borügynök. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztales, Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korcsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület és butorasztales. érc- és fakoporsó, sirkoszoru raktár. Árpád-ucca 146. sz.

LUKÁCS GÁBOR férfi szabó. Árpád-ucca

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és cseri henger-műmalom liszteladása. Deák Ferenc-ucca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sirkóraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendei-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka kereskedése, harisnyakötőde. Kézimunka előnyomások. Kossuth Lajos-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SKALÁK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca

SÖVÉNY JÁNOS épület és butorasztales. Árpád-ucca 286.

SZELE KÁLMÁN benzín motor- és cséplő-géptulajdonos. Temető-ucca.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és cimfestő. A plébánia templom mellett.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Árpád-ucca 145sz.

TÓTH GYULA férfi szabó. Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellár- és üvegáru nagykereskedése.

ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacsere.

2611/tk. 906.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. járás bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ekstein Samu végrehajthatónak Kurucz

Györgyné végrehajtást szenvedő elleni közösség megszüntetési perében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő Csáfordi 321. sz. tjkvben 1 sor 1073. hrsz. a. (pince, szőlő és szántóföld a látóhegyen) felében Ekstein Samu, felében Kurucz Györgyné Kocsis Anna néven írt ingatlanra 1006 K kikiáltási árban a C. 19. sorsz. a. Kurucz József csáfordi lakos javára s a Kurucz Györgynét illeleit fele részre bekeblezett haszonélvezeti jog fenntartásával elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1906-ik évi október hó 9. napján** délelőtt 10 órakor Csáford község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10 % készpénzben vagy az 1881. 60. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-
szolgáltatni.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

Sümege, 1906-ik évi július hó 18 napján.

Saághy kir. aljárásbíró.

10 db óra megrendelésénél egyet **ingyen** küldök.



Az új század legnagyobb találmánya
csak
2 frt. 55 kr.

A nem rég feltalált **Systeme-Roskopf-Patent** jegyű nickel remontoir zsebóra, 36 órás szerkezettel, percekre pontosan járó, másodpercmutatóval 3 évi jótállással. Egy elegáns óralánc és 5 dísztárgy **ingyen** lesz mellékelve.

Nem megfelelően a pénz vissza, tehát kockázat ki van zárva. Szétküldi utánvétellel, vagy az összeg előzetes bekezdése ellenében

M. J. Holzer's Wwe, Marie Holzer

óra és aranyáru gyári raktár nagyban, Krautau, Dietelsg. 73. St. Sebastiangasse 26.

A cs. és kir. áll. hivatalnokok szállítója. Képes árjegyzék **ingyen** és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek. Hasonló hirdetések utánzatok.

10 db óra megrendelésénél egyet **ingyen** küldök.



a bőre való rendkívül előnyös hatásánál fogva egészségi és kozmetikai szempontból felülmulhatatlan. A **Bräzay sósbor-szesz** e szappanban is megőrzi az egész bőrfelületre általánosan ismert hatását.

Bräzay-háziszappan

és

Bräzay Anna Mária szappan

kevesebb dörzsöléssel jóval hamarabb tisztítják a kimosandó ruhaneműt, mint bármely más szappan.

Gyomorbetegeknek!

Mindazoknak, kik meghűlés vagy a gyomor túlterhelése által, valamint hiányos, nehezen emészthető, forró vagy hideg ételek élvezete, vagy kicsapongó életmód által gyomorbetegséget kaptak, úgymint:

gyomorkatarrhus, gyomorgörcs, gyomorfájás, nehéz emésztés, vagy elnyálkásodás, egy jó házi-szert ajánlunk, melynek kitűnő hatása már évek óta ki van próbálva. Ez a szer a

Hubert Ullrich-féle növénybor.

Ez a növénybor kitűnő, gyógyerővel bíró növényekből és jó borból van készítve, erősíti és feléleszti az ember emésztőszervezetét. A növénybor eloszlatja az emésztési zavarokat és kitűnően hat a vér ujjaképződésére.

A növénybor idejekorán való használata a gyomorbántalmakat legtöbbször már csirájában elfojtja. Azért ne mulassza el senki azt idejekorán használni. Tünetek, úgymint: **fejfájás, büfögés, gyomorégés, gyomorémelygés, hanyás,** melyek elévült **gyomorbetegségeknél** mind hevesebben lépnek fel, néhányszori ivás után eltűnnek.

Székszorulás és ennek kellemetlen következményei, mint **elfogódás, bélgörcs szivdobogás, álmatlanság,** valamint vérszorulás a májban, lép- és vese bántalmak a növénybor által gyakran gyorsan eloszlatnak. A növénybor megszünteti a nehéz emésztést és könnyű székelés által eltávolítja az alkalmatlan anyagokat a gyomorból és a belekből.

Szikár, halvány kinézés, vérszegénység, elerőtlenedés legtöbbször a rossz emésztés, hiányos vérképződés és a máj beteg állapotának következményei. **Étvágytalanságban, ideges lehangoltság, rossz kedély-hangulat, gyakori fejfájás és álmatlanságban** szenvednek gyakran ilyen személyek.

A növénybor az elgyöngült életerőnek új látketést ad. A növénybor fokozza az étvágyat, előmozdítja az emésztést és táplálást, gerjeszti az anyagcserét, gyorsítja a vérképződést, csillapítja a felizgatott idegeket és új **életkedvet** ad. Számos elismerés és hála nyilatkozatot bizonyítja ezt.

A növénybor kapható 3 és 4 koronás üvegekben a sümegi, veszprémi, tapolcai, dombóvári, nagykanizsai, zalaegerszegi, pápai, székesfehérvári gyógyszerárakban, valamint Magyarország és Ausztria minden nagyobb és kisebb helyiségeinek gyógyszerárakban. — A sümegi gyógyszerár is szétküld 3 és több üveg növénybort eredeti áron Magyarország és Ausztria minden helységébe.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Kerjünk kifejezetten **HUBERT ULLRICH-féle** növénybort!

Növényborom nem titkos szer, alkatrészei: Malagabor 450,0, borkő 100,0, glicerin 100,0, vörösbőr 240,0, eperszafa 150,0, cseresznyeszafa 320,0, manna 30,0, ánizs, helenagyökér, amerikai erősgyökér, édesgyökér, kalmuszgyökér aa 10,0. Ezen alkatrészek keverendők!

Hirdetéseket

jutányos áron
felvesz
a kiadóhivatal.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátthatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümeg.

Imakönyvek

dús választékban

Horvát Gábornál.

HORVÁT GÁBOR

Könyvnyomdája, könyvkötészete,

Könyv-, papir-, író- és rajzeszköz-kereskedése, Körjegyzői nyomtatványraktára
SÜMEGEN.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy modern igényeknek megfelelő könyvnyomdám

könyvkötészettel

bővíttem ki. Elvállalom jutányos áron iskolakönyvek, regények, folyóiratok, hivatalos közlönyök, imakönyvek és bárminemű tudományos és írói művek bekötését papir, vászon és bőrütánzatú vászonba, a legkülönbélebb színekben, továbbá minden e szakmába vágó munkát.

Könyvnyomdámiban

készítek mindennemű nyomtatványokat, úgymint: névjegyek, levélpapírok, borítékok, számlák, jegyzékek, nyugták, körlevelek, levelezőlapok, táblázatok és falragaszokat, továbbá gyászjelentések, meghívók, belépőjegyeket, számadások, zármérlegeket és folyóiratokat, úgyszintén bárminemű írói műveket és hivatalos nyomtatványokat, izléses kivitelben és jutányos áron.

Kiváló tisztelettel

Költségvetés és minták díjtalanul.

özv. Horvát Gáborné.